



**ශ්‍රී ලංකා  
ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ  
පාර්ලිමේන්තුව**

**1994 අංක 4 දරන**

**ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති  
කාර්යාංශය (සංශෝධන) පනත**

[ප්‍රකාශනය සටහන් කළේ 1994 පෙබරවාරි මස 28 වන දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුද්‍රණය කරන ලදී.

1994 මාර්තු මස 04 වැනි දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ශාසන  
පත්‍රයේ II වන කොටසේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළ කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.

කොළඹ 7, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයෙන් මිල දී ලබාගත හැකිය.

මිල : ශත 60 යි.

හැඟල් කෝණමි : 1.00 යි.

1994 අංක 1 දරන ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය  
(සංශෝධන) පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 1994 පෙබරවාරි මස 28 වන දින]

ඊ.ඒ. ඩී.—එ. 14/93

1985 අංක 21 දරන ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය  
පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනතකි.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ තාර්කිකත්වය  
විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ:—

1. මේ පනත 1994 අංක 1 දරන ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති  
කාර්යාංශය (සංශෝධන) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.

විෂය කේතය

2. මෙහි විින් මතු “ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තිය” යනුවෙන් හඳුන්වා කරනු  
ලබන, 1985 අංක 21 දරන ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාං  
ශය පනතේ 42 වන වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තියේ (ආ)  
පේදයට ඉක්මිතිව ම පනත දැක්වෙන පේදය එකතු කිරීමෙන් ඒ  
වගන්තිය මෙසේ සංශෝධනය කරනු ලැබේ:—

1985 අංක 21  
දරන පනතේ  
42 වන  
වගන්තිය  
සංශෝධනය  
කිරීම.

“(ආ) බලපත්‍රලාභියා විසින් පවත්වා ගෙන යනු ලබන විදේශ  
සේවා නියුක්ති තීරණාත්මකතාවය ව්‍යාපාර කඩිනම සම්  
බන්ධනයෙන් කාර්යාංශයට අවශ්‍ය වන යම් ලේඛන.”.

3. ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 44 වන වගන්තියේ (4) වන උපවගන්ති  
යට ඉක්මිතිව ම පනත දැක්වෙන උපවගන්තිය එකතු කිරීමෙන්  
ඒ වගන්තිය මෙසේ සංශෝධනය කරනු ලැබේ:—

ප්‍රධාන  
ප්‍රඥප්තියේ  
44 වන  
වගන්තිය  
සංශෝධනය  
කිරීම.

“(ව) මේ වගන්තියේ කාර්ය සඳහා, “බලපත්‍රලාභියා” යන්නට,  
මේ පනත යටතේ බලපත්‍රයක් තිබුණු කරනු ලැබ ඇත්තා වූ යම්  
කැපුණුකමුට විදේශව මේ වගන්තිය යටතේ ඇමිණිල්ලක්  
කරන ලද හෝ පරීක්ෂණයක් පවත්වනු ලබන හෝ තවමත් පව  
රන ලද හෝ තවමත් පවත්වා ගෙන යනු ලබන හෝ දිනයේ දී,  
ඒ බලපත්‍රය බලාත්මකව තිබුණේ වුව ද තොරතුරු වුවද එවැනි  
කැපුණුකමක් ඇතුළත් වේ.”.

4. ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 51 වන වගන්තිය පනත දැක්වෙන පරිදි  
මෙසේ සංශෝධනය කරනු ලැබේ:—

ප්‍රධාන  
ප්‍රඥප්තියේ  
51 වන  
වගන්තිය  
සංශෝධනය  
කිරීම.

(1) ඒ වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තිය ඉවත්කොට, ඒ වෙනුවට  
විට පනත දැක්වෙන උපවගන්තිය ආදේශ කිරීමෙන්:—

“(1) ශ්‍රී ලංකාවෙන් විවිධ සේවා නියුක්තිය  
සඳහා බලවාගනු ලබන සෑම කැපුණුකම විසින් ම,  
එම සේවා නියුක්තිය අයත් වන ගණය සඳහා,  
ඇයට පත්‍රයේ සල කරනු ලබන නියමයන් මගින්  
අමාත්‍යවරයා විසින් නිශ්චය කරනු ලැබිය හැකි  
යම් මුදලක් කාර්යාංශයට ගෙවනු ලැබිය යුතුය.  
එකීනැතුව වෙනත් සේවා නියුක්ති ගණවලට  
අවශ්‍ය තිත්‍රණත්වය හා වෙනත් අවස්ථායෙන් කරුණු  
කැපුණුකමට ගෙන, ඒ ඒ සේවා නියුක්ති ගණ  
යම්බන්ධනයෙන් වෙනත් මුදල් ප්‍රමාණයන් අමාත්‍ය  
වරයා විසින් නිශ්චය කරනු ලැබිය හැකිය.”.

(2) ඒ විශන්තියේ (4) වන උපවිශන්තිය අවත් කොට, ඒ අවනුච්චි පහත දැක්වෙන උපවිශන්තිය ආදේශ කිරීමෙන් :—

"(4) බලපත්‍රලාභියෙකු විසින් යම් තැනැත්තකු සඳහා ශ්‍රී ලංකාවෙන් වටිනා සේවා නියුක්තිය සලසානු ලැබූ සේ ලබා දී ඇති අවස්ථාවක, (1) වන උපවිශන්තිය යටතේ ඒ තැනැත්තා විසින් කාර්යාංශය වෙත සෙවන ලද මුදලින්—

(අ) සියයට හැත්තෑවකට සමාන මුදලක් ඒ බල පත්‍රලාභියාට; සහ

(ආ) සියයට දහයකට සමාන මුදලක් 45 වන විශන්තිය යටතේ විනිවිදිත ලද තමිකරු වත්සේ ප්‍රවසාදිත අරමුදලට,

කාර්යාංශය විසින් සෙවන යුතු අතර, ඉතිරි මුදල කාර්යාංශය වෙත තමා ගනු ලැබිය යුතු ය."

6. ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 58 වන විශන්තියේ (1) වන උපවිශන්තියේ සඳහන් "සහපති, ලේකම් සහ සාණ්ඩාගාරික සහ සාමාජිකයන් විසින් තමන් අනුරිත් තත් කාර්ය සඳහා හෝරා පත් කර ගනු ලැබූ වෙනත් සාමාජිකයන් තිදෙනෙකුගෙන්" යන වචන අවනුච්චි "සහපති, උප සහපති, ලේකම්, සහකාර ලේකම් සහ සාණ්ඩාගාරික සහ සාමාජිකයන් විසින් තමන් අනුරිත් තත් කාර්ය සඳහා හෝරා පත් කර ගනු ලැබූ වෙනත් සාමාජිකයන් හතර කෙනෙකුගෙන්" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් ඒ විශන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 58 වන විශන්තිය සංශෝධනය කිරීම.

6. ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 60 වන විශන්තියට ඉක්බිතිව මි පහත දැක්වෙන අනුත් විශන්තිය මෙයින් ඇතුලත් කරනු ලබන අතර, එය ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 60අ විශන්තිය වශයෙන් බලපැවැත්විය යුතු ය:—

ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 60 අ අනුත් විශන්තිය ඇතුළත් කිරීම.

"කාර්යාංශය අල්ලස් පනතේ අර්ථනුකූලව උපකල්පිතයන් ආකෘතියක් වශයෙන් පලපත්‍ර ලැබිය යුතු ය.

60අ. අල්ලස් පනතේ අර්ථනුකූලව හා එහි කාර්යය සඳහා කාර්යාංශය උපකල්පිතයන් ආයතන සත් වශයෙන් සලකනු ලැබිය යුතු අතර, ඒ පනතේ විධිවිධාන ඒ අනුව අර්ථ නිරූපණය කරනු ලැබිය යුතු ය."

7. ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 62 වන විශන්තියේ (2) වන උපවිශන්තියේ සඳහන් "රුපියල් දස දහසකට නොඅඩු සහ රුපියල් පහළෙන් දහස නොඉක්මවන දඩයකට ද මරදකරු කරනු ලැබීමෙන් පසු ඒ මරද නොකඩවා සිදු කරනු ලබන එක් එක් දිනය සඳහා රුපියල් පනහයක අතිරේක දඩයකට ද ඔහු යටත් විය යුතු ය." යන වචන වෙනුවට "රුපියල් සිව් දහසකට නොඅඩු සහ රුපියල් එක් ලක්ෂ පන් නොඉක්මවන දඩයකට ද, මරදකරු කරනු ලැබීමෙන් පසුව ඒ මරද නොකඩවා කරනු ලබන එක් එක් දිනය සඳහා රුපියල් එක් දහසක අතිරේක දඩයකට ද, ඔහු යටත් විය යුතු ය." යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් ඒ විශන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 62 වන විශන්තිය සංශෝධනය කිරීම.

ප්‍රධාන  
ප්‍රඥප්තියේ  
67 වන  
වගන්තිය  
සංශෝධනය  
කිරීම.

8. ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 67 වන වගන්තියේ (අ) ඡේදයේ යෙදෙන  
"35 වන වගන්තියේ හෝ 38 වන වගන්තියේ හෝ 40(1) වන  
වගන්තියේ හෝ 41 වන වගන්තියේ හෝ 53 වන වගන්තියේ  
විධිවිධාන;" යන වචන සහ ඉදිරිපසට වෙනුවට "35 වන වගන්තියේ  
හෝ 38 වන වගන්තියේ හෝ 37 වන වගන්තියේ හෝ 40(1) වන  
වගන්තියේ හෝ 40(2), වන වගන්තියේ හෝ 41 වන වගන්තියේ  
හෝ 53 වන වගන්තියේ විධිවිධාන;" යන වචන සහ ඉදිරිපසට  
ආදේශ කිරීමෙන් ඒ වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

ප්‍රධාන  
ප්‍රඥප්තියේ  
67 ද අග්‍රන්  
වගන්තිය  
සංශෝධනය  
කිරීම.

9. ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 67 වන වගන්තියට ඉක්මනින් ම සහ  
දැක්වෙන අග්‍රන් වගන්තිය මෙයින් ආතුලත් කරනු ලබන අතර,  
එය ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 67 ද වගන්තිය වශයෙන් බලපැවැත්විය  
නුසුය:—

"සාමාන්‍ය  
දේශන.

67 ද. (1) මේ පනතේ යම් විධිවිධානයක් හෝ  
එය යටතේ සාදන ලද හෝ දෙන ලද යම් තීරණ  
ගණක්, විධානයක් හෝ නියම කිරීමක් සකස් කරන  
හෝ ඒ අනුව ක්‍රියා කිරීම පැහැර හරින යම් තැනැත්  
තෙකු මේ පනත යටතේ වරදකට වරදකරු විය  
නුසුය.

(2) මේ පනතේ වෙනත් යම් විධිවිධානයක්  
මගින් කිසිම දඬුවමක් ප්‍රකාශිතව ම නියම කර  
නොදෙන මේ පනත යටතේ වූ යම් වරදකට වරද  
කරු වන යම් තැනැත්තෙකු, මිනිස්සුන් වරහන  
විසින් පවත්වනු ලබන ලද සෑම විභාගයකින්  
සසුව වරදකරු කරනු ලැබූ විට, රුපියල් එක්  
දහසක් නොඉක්මවන දඩයකට හෝ මාස දෙකට  
හෝ වඩා දඩයට හෝ අවුරුදු දෙකක් නොඉක්මවන  
කාලයක් සඳහා දෙයාචාරයෙන් එක් ආකාරයක වූ  
බන්ධනාගාරගත කිරීමකට යටත් විය යුතුය."

ප්‍රධාන  
ප්‍රඥප්තියේ  
72 වන  
වගන්තිය  
සංශෝධනය  
කිරීම.

10. ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 72 වන වගන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි  
මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:—

(අ) "විදේශ සේවා නියුක්ති නියෝජ්‍යයාගෙන් වහාම" යන්  
තෙහි අර්ථ සටහනේ "තැනැත්තාට ශ්‍රී ලංකාවෙන්  
විවෘත සේවායෝජකයන් වෙත සේවා නියුක්තිය ලබා  
දීමේ" යන වචන වෙනුවට "තැනැත්තාට ශ්‍රී ලංකා  
වෙත විවෘත සේවායෝජකයන් වෙත (ආදිකාර්යාලීය හා  
සුදුසුකම් ඇතුළත්) සේවා නියුක්තිය ලබා දීමේ" යන වචන  
ආදේශ කිරීමෙන්;

(ආ) "සෞද්ගලික අංශයේ ව්‍යවහාර" යන්නෙහි අර්ථ සටහනේ  
"ස්වයං සේවා නියුක්ත තැනැත්තෙකු විසින් කරගෙන  
යනු ලබන" යන වචන වෙනුවට "පුද්ගලයෙකු විසින් කර  
ගෙන යනු ලබන" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්.

නොනුසුදානම්  
ඇති වූ විට  
සාමාන්‍ය  
සාමාන්‍ය  
බලපැවැත්විය  
නුසුය.

11. මේ පනතේ සිංහල සහ දෙමළ භාෂා යුග්‍ය අතර යම් අනු  
කූලතාවක් ඇතිවුවහොත්, එවිට සිංහල සහ, පාසය බලපැවැත්විය  
නුසුය.

කැරැල්ලකින් තොරව සිංහල පනතක් කෙරෙහි පැමිණිලි කළ හැකි පනතක් වන ම.වි.ස.ප. දහන මිල (පෙරළීම) රු. 870 ක්  
 (පෙරළීම) රු. 1,160 ක් පමණයි. මී. කැරැල්ලකින් තොරව, අංක 225, උපරිම ප්‍රමාණයට කැරැල්ලකින්  
 පැමිණි පනත ක.ප. වර්ගයෙන් පැමිණි පනත 15 වැනි දිනට පෙර දහන මිලට පැමිණි පනත වනුයේ  
 එක් එක් මිලදායා පැමිණි පනතක පැමිණි.